

»SLUPPIN« KÆRKOMIN STEVNUGESTUR

Jóansókan verður í ár hildin í Vági 22. og 23. juni og sum á stevnumum fyrr í ár fer sluppin at vitja.

Tað er ikki eiti á móttöku

sluppin hevur fingið á Norðoy ar- og Skálafjarðarstevnuni; røður og fagnaðarróp. Tað var bert spell at hon ikki fekk blið ari byr so tað ikki var neyðugt

at sleipa hana úr stað í stað. Tað var kanska ikki av leið at hugsa um at sett ein hjálpi-motor í hana, so hon sjálv verður før fyri at sigla uttan hjálp.

Annars var ætlanin hjá sluppini at kappsigla við onnur seglskip í august mánað, men hetta verður møguliga av ongum. Áðrenn sluppin sleppur avstað skal hon hava nýggja stórmastur ísetta og hetta kostar bæði tíð og pening.

YNSKIR MEIRI PENING

HÚSALANSGRUNNURIN HEYUR IKKI HÆKKAÐ RENTUNA, TÁ DISKONTOIN FØR UPP Í VETUR — MEN GRUNNINUM TØRVAR KAPITAL, UM HANN SKAL LÚKA EFTIRSPURNINGIN SUM ER EFTIR AT FÁA LÁN.

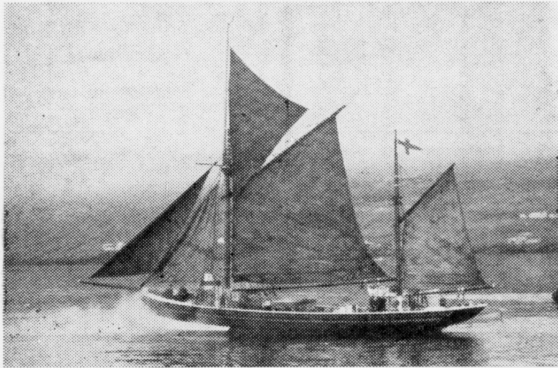
Í frágreiðingini frá Húsálansgrunninum verður sagt, at í rakstrarárinum 1967-68 eru veitt 45 nýggj lán, og eru lánini 236 í tali og skifta seg soleiðis eftir sýslum:

Norðoya sýsla	21
Eysturoyar sýsla	29
Streymoyar sýsla	20
Vága sýsla	3
Sandoyar sýsla	1
Suðuroyar sýslur	15
Tórshavn	147

Stýrið viðgjörði 157 nýggjar umsóknir um lán, sama tal sum árið fyrr. Av teimum vóru 55 úr Tórshavn og 102 av byggunum. Harafturat hevur seinastu ár verið ein skilgur hugur at hækka og/ella endurnýggja eldri lán.

Rakstraravlopið 1967/68 var kr. 164.428,20, ið stýrið skjýtur upp at flyta í tiltaksgrunnar samb. lógarinnar 12. grein og flyta í nýggja rokning eftir somu mánagongd sum 1966/67. — Hoast diskontohekkningina í desember 1967 hevur grunnurin ikki hækkað útlánsrentuna.

Hugurin at byggja hús er framvegis stórur, men í Tórshavn darvar neyðin uppá byggi lendi sethúsabyggjivirkseminum. Hovdu byggilendi fingist var trýstið á grunnin uppafur stóri. Grunnurin er ikki nær til nóg stórur. Samanborið við peningahæddina, ið bankar og pf. Húsálin hava lent í 2. prioritetspantirættarlánun, átti grunnurin at verið 6—8 milj. krónur so hann fekk virkað við tí skjótleika og effektiviteti, ið eigur at kunna krevjast av slikum stovni.



Eins og Sluppin vitjaði Norðoyastevnuna og Skálafjarðarstevnuna, verður eisini farið til Jóansóku í Vági

Tænastumenn á ferð

SMYRIL FER AFTUR TIL HETLANDS 5. JULI

Seinasta fríggjadag fór Smyril útferð til Hetlands við tænastu fólki landsins, og komu tey aftur seinasta mánadag.

Ferðin var framúr væleydnað. Veðrið var gott og útferðir vóru gjörðar ymsastaðir har niðri.

5. juli ger Smyril aftur ferð til Hetlands. Hetta er ætlað sum ein longri túrur hjá fólki, við tað at hann bert steðgar fáar tímar áðrenn hann kemur aftur, men fer tí niður aftur 18. juli.

Við Smyrli fyrra túrin kem-

ur fótbóltslið við aftur sum skal vitja TB.

Smyril kann flyta 55 ferðafólk til Hetlands men eru bert fá teknaði enn.

de Gaulle á vágskálini

Hin 29. mai — undir teimum stóru verkföllum og mótmælisgongunum — hvarv de Gaulle í 6 tímar. Hann sigur nú at á hesi ferð síni, umhugsaði hann m.a. at leggja frá sær.

Túrin kostar millum 300 og 400 kr. aftur og fram.

Farið verður nú undir at byggja

ÍTROTTHÖLLINA Í HAVN

Fyrsta stig av Ítróttarhøllini í Havn hevur verið útbúið, og komu 2 tilboð inn.

Arbeiðið umfatar:

1. Jorð- og kloakkarbeiði.
2. Betong.
3. Áskoðarapallur.
4. Snikkaraarbeiði.
5. Reising og innilokan.

Tað vóru byggifeløgini Petur Mikkelsen saman við Eiko Apol, og Petur í Gong, sum lótu tilboðini inn.

Tilboðið frá fyrstnevndu var uppá 504.600 kr. og hitt seinna uppá 873.979 kr.

Tað var Petur Mikkelsen saman við Eiko Apol sum fingi arbeiðið; og væntuliga verður hetta fyrsta stigið av arbeiðinum liðugt í november í ár.

FÓTBÓLTSDYSTUR TIL FRAMA FYRI HÖLLINA

Í fagrasta veðri av árinum fór skemtiligi dysturin fram millum læknar og portórar í Gunda-

dali, seinasta leygardag. Hópur av fólki hevði leitað sær niðan í Gundadal henda dagin og komu 6.557 kr. inn og fór allur hesin peningur til Ítróttarhøllina í Havn. Dysturin endaði 3—3.

VÁPŊ TIL JORDAN

Faisal, kogur í Saudi Arabiu hevur givið Jordan eina peningagávu uppá 300 milj. krónur, sum skulu brúkast til vápnakeyp. Hussein, kogur, hevur takkað starvsbróðri sinum fyri »hesa vøkru gerð!«

Slikt ger hetta bartrogið av einum kongi, sum ræður yvir einum landi, har fólk liva í størstu neyð og veseldomi og har meira enn 90 pst. av fólkinum hvorki duga at lesa ella skriva.

BRÚDLEYP. Sunnudagin 23. giftast í Kirkjubøar kirkju Solvá Wang, sjúkrasystur, úr Kaldbak og Páll Sverri Patursson, tilstundandi bóndi í Kirkjubø.

Jóansøkustevnan í Vági 1968

kl. LEYGARDAGIN 22. JUNI

- 13 Móttøka av »Sluppin«
- 14 Kapprenning
- 16 Kappróður
- 18 Fót bóltsdystur Royn—V.B. II. lið
- 19.30 Hondbólur, kvinnur úr Suðurfisk—Vágs Matmøðrafelag
- 20.30 Vágs Bio
- 21 Føroyskur dansur í Pakkhúsinum hjá C. Olsen
- 21 Ensukur dansur í »Framtíðini«
- 24 Miðnáttarsamkoma við kyndlagongu á keiðinum. J. P. Thomasen.

kl. SUNNUDAGIN 23. JUNI

- 11 Gudstænasta Kjartan Mørkøre. prestur, præd-
ikar.
- 14 Fólkafundur á fløtuni Friðu. røðari Kjartan
Mørkøre. prestur. Songbók Føroya Fólks
- 16 Fót bóltsdystur. T.B.—V.B. I. lið. Steypadystur.
Givið av heiðurslimum V.B.'s
- 17.30 Hondbóltdystur kvinnur II. lið T.B.—V.B.
- 18 „ „ „ T.B.—V.B.
- Togtogan og posarenning
- 20.30 Vágs Bio
- 21 Føroyskur dansur í Pakkhúsinum hjá C. Olsen
- 21 Ensukur dansur í »Framtíðini«

HB sigraði - og liggur á odda

DYSTURIN Á TVØROYRI SEINASTA SUNNUDAG MILLUM HB OG TB GAV UPPIBORNA SIGUR TIL HB, SUM NÚ LIGGUR Á ODDA Í LANDSKAPPINGINI VIÐ 8 STIGUM, 15 VUNNUM MÁLUM OG 6 TAPTUM. BRYN'ER, SÖLBJØRN OG DÁNIAL JAKKU GJØRDU HVØR SITT MÁL. OLL SCORAD Í SEINNA HÁLVLEIKI.

Nögv fólk var samankomið úti á Sevmýri seinasta sunnudag fyri at hyggja at landskappingardystinum millum meistaraðildarliðini hjá TB og HB.

Áðrenn dysturin byrjaði vaks hann vindin til umleið vindmegi 3. HB fekk møguleika av velja sær síðu, og valdu teir at spæla imóti vindinum, fyrra hálvleik og bleiv eisini spælið hjá teimum lagað har eftir; teir spældu so at siga bara verjuspæl allan fyrra hálvleik fyri at halda 0—0 støðuna sum longest. Hetta maktaðu teir eisini við Eivind Dam, Brynjer og Jákup (Lut) Joensen sum bestu monnum í verjuni.

Spælið hjá TB fyrra hálvleik, serliga fyrstu 20 minuttirnar, var roynt sum áløppspæl, men fingi teir alt ov litíð burtur úr tjansunum, sum teir veruliga høvdu við hvørt. HB verjan var ikki løtt at koma igjøgnum, og nakrar rættuligar gjøgnumbrótarar sýntist TB ikki at eiga henda dagin. Reglín Arting fekk ikki eitt vandamikið skot uppá mál, har ivi var um, annaðhvørt hann tók bóltin ella ikki.

»Bankið landsliðið hjá Jógvan Johansen«

Um spælið tikið sum heild í fyrra hálvleiki má sigast at TB hevði

yvirlutan stórt sæð; men annars var dysturin merktur av nervum frá báðum síðum, kanska serliga hjá HB-spælarunum, har stóð sanniliga næstan ein heilur føroyameistaratjansur uppá spæl, so nervarnir vóru væl skiljandi, hinvegin var møguleikin hjá TB at visa at Tvøramenn enn sum fyrr kunnu spæla bólt, eisini tá talan er um úrtøku til landsliðið!

Rakstrarrøp sum »bankið landsliðið hjá Jógvan Johansen« o.a. var at hoyra av áskoðarafjöldini.

Hóast HB valdi at spæla verjuspæl allan fyrra hálvleik, høvdu teir tveir heilt góðar tjansir. Heri Nolsøe spældi seg frian í høgru síðu, heilt tætt við málið, men skjeyt í síðunetið, og hin tá ið Jógvan (Egga) Jensen skjeyt frispark uttan fyri 16 metur, bólturin streyk fram við yvirleggjara-

num.
Stoðan í hálvleikinum var 0—0.
(Framhald á 4. síðu.)